DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Diċembru 2011

li temenda l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja tajba fir-rigward tal-qafas finanzjarju multiannwali, biex jindirizza ħtiġijiet ta' finanzjament addizzjonali tal-proġett tal-ITER

(2012/5/UE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba [1],

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) Fil-laqgħa tat-trilogu tal-1 ta' Diċembru 2011, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ftehmu dwar il-modalitajiet biex jipprovdu finanzjament addizzjonali għall-proġett ITER; Il-forniment ta' dan il-finanzjament jeżiġi rieżami tal-qafas finanzjarju multiannwali 2007-2013 b'konformità mal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006, sabiex jogħla l-limitu massimu fir-rigward tal-approprjazzjonijiet għall-impenji taħt is-Subintestatura 1 A b'EUR 650 miljun għas-sena 2012 u b'EUR 190 miljun għas-sena 2013 fi prezzijiet attwali.

(2) Iż-żieda tal-limiti massimi tal-approprjazzjonijiet għall-impenji taħt is-Subintestatura 1a għas-snin 2012 u 2013 se tkun kompletament ikkumpensata bit-tnaqqis tal-limiti massimi tal-approprjazzjonijiet għall-impenji għas-sena 2011 taħt l-Intestatura 2 u tal-approprjazzjonijiet għall-impenji għas-snin 2011 u 2012 taħt l-Intestatura 5.

(3) Sabiex tinżamm relazzjoni adegwata bejn l-impenji u l-ħlasijiet, il-limiti massimi annwali tal-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet se jiġu aġġustati. L-aġġustament se jkun newtrali f'termini ta' obbligi ta' ħlas matul il-perjodu 2007-2013.

(4) L-Anness I tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba għandu għalhekk jiġi emendat kif xieraq [2],

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu Uniku

L-Anness I tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja tajba huwa sostitwit bl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Magħmul fi Strasburgu, it-13 ta' Diċembru 2011.

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*
J. BUZEK	M. SZPUNAR

[1] ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

[2] Għal dan il-għan, iċ-ċifri li jirriżultaw mill-ftehim imsemmi hawn fuq huma maqluba għal prezzijiet tal-2004.

ANNESS

QAFAS FINANZJARJU 2007-2013

(EUR miljun – prezzijiet tal-2004 kostanti)

APPROPRJAZZJONIJIET GĦALL-IMPENJI	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total 2007-2013
1. **Tkabbir sostenibbli**	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 693**	**57 708**	**58 696**	**388 538**
1a Kompetittività għat-Tkabbir u l-Impjiegi	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1b Koeżjoni għat-Tkabbir u l-Impjiegi	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. **Konservazzjoni u Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali**	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 136**	**51 901**	**51 284**	**366 229**
li minnhom: nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. **Ċittadinanza, libertà, sigurtà u ġustizzja**	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**1 988**	**10 765**
3a Libertà, Sigurtà u Ġustizzja	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Ċittadinanza	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. **EU bħala attur globali**	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. **Amministrazzjoni** [1]	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 044**	**7 274**	**7 610**	**49 194**
6. **Kumpens**	**419**	**191**	**190**	**0**	**0**	**0**	**0**	**800**
APPROPRJAZZJONIJIET GĦALL-IMPENJI TOTAL	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**123 857**	**126 359**	**127 607**	**864 989**
bħala perċentwal tad-DNG	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %
APPROPRJAZZJONIJIET GĦALL-ĦLASIJIET TOTALI	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 394**	**120 649**	**120 418**	**820 744**
bħala perċentwal tad-DNG	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Marġini disponibbli	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Limitu massimu tar-riżorsi proprji bħala perċentwal tad-DNG	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

[1] In-nefqa tal-pensjonijiet inkluża taħt il-limitu massimu ta' din l-Intestatura hija kkalkulata netta mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema rilevanti, fi ħdan il-limitu ta' EUR 500 miljun fil-prezzijiet tal-2004 għall-perjodu 2007-2013.